

# 1 PEDRO

## Yí Necy Huidibí San Pedro Yajniguejx Je Judio Mibijcpidijc

**1** Eich Pedro, Jesucristo ti xyajni'bicyich ngapxhuäcxibich yi' y'ayuc. Jada necy nyajniguejxyp miich Israel jää huidibí adzinaayb xim yam jim Ponto naaxjot, jim Galacia naaxjot, jim Capadocia naaxjot, jim Asia naaxjot etz jim Bitinia naaxjot.  
**2** Miich ajcxy migügtijc Dios Teedy ti xyhuin'ijxcixy, jayijp Dios ti nejhuiy co xyjäy'ada'ñii ajcxy. Dios ti yajtigiyi yí' yjihui'ñ ymic'ajt ma miich ajcxy mjot mhuinma'ñ, huen oyjot oyhuinma'ñ myajtunipy ajcxy jadu'n nej Dios huinma'ñ xymooygixy. Dios miich ajcxy ti xyhuin'ixy jigix mgapxymidohuipy Jesucristo, je huidib ñi'py teem cuj miid miich ajcxy ycxipi. Pidaaccix mhuinma'ñ co mgapxymidohuaangixy Dios jadu'n nej jecy'ajty je Israel jää ytuñ, je taab anajty Moisés yaj'ögy iyujc etz yajnixidicxy ajcxy nidüg nidüg je ni'py, je' anajty ajcxy ytíy'ajt'ajtipy co capxymidohuaangixy Dios. Huen Dios may'ajt oy'ajt mijcajee tunipy ma miich ajcxy, chi jotecjc mdzináaygixip.

**Jijp'ijxcix jugy'ajtin huinixiibí**

**3** Yi Dios, iich ajt nHuindzin Jesucristo yTeedy, huen

capxpaady y'ity, miid co may'ajt oy'ajt ti tuñ miid iich ajt co ti oyduñ huinjemybi iich ajt njot nhuinma'ñ, jébi n'ijtím Dios yjäy. Jadachambí ooy njijp'ijxim je jugy'ajtin huinixiibi, miid co Jesús yjugypijcy huinjemy ma anajty ti y'ögy. **4** Nañ ooy njijp'ijxim tijaty Dios xymöhuaanim jiiby tzajpjoty, huidibí ca' yhuindigoy, huidibí ca' yjibiciy, etz huidibí ca' ycixy ytigoy. **5** Dios xycuend'adip ajcxy miid yi' ymic'ajt, ixti jiini co anajty ajcxy je m'alma nüdzooçin padaangixy, co anajty je naaxhuiñ ycixy ytigoy. Mbadaangixy m'alma nüdzooçin miid co ti mmijpidaaccixy Dios ytiy'ajt.

**6** Paady miich ajcxy ooy jotecjc'ajtcixp. Oy cham tzaachhypi m'ocminajxcixy m'ocyajnjxcixy miid co jää tzach'ijxmazda'ñ miich ajcxy mjot mhuinma'ñ. Nigi ooy jotecjc nayjihuüiyigixy co ajcxy yi' m'alma nüdzooçin pada'ñ. **7** Dios y'ixamyb ñejhuühuamyb pen janch miich ajcxy cixyjot huinijot mmijpidaaccixy yi' y'ayuc. Paady miich ajcxy ayo'n tzaachhypi mminajxcixy myajnajxcixy jébi nigi

myajhuaatzcixy mjot mhuinma'ñ, tím jadu'n nej jää yajhuaatzcixy yi oori miid jiin. Dios nígi tzoc y miich ajcxy huidib yi' ytiy'ajt mijpidaaccip, ca'ydi oori. Pen tudägy miich ajcxy mhuinma'ñ, pen ca' mhuinma'nytigajtzcixy co tzaachypí mmínajxcixy myajnajxcixy, chi capxpaady ajcxy m'lidipy etz mbaadipy ajcxy jotcujc'ajtin co anajty Jesúś ñayguéxigyi jadiügtec y naaxhuiñbi.

<sup>8</sup>Oy miich ajcxy ca' ti m'ijxcixy Jesucristo, per myajmij'ajtpy ajcxy, e cham oy ca' m'ijxcixy Jesucristo, myajmij'ajtip ajcxy yi' ytiy'ajt. Co ajcxy mmijpidaaci Jesucristo ytiy'ajt, chi ajcxy ooy mnayjihuíyii nígi jotcujc anaxy. Je jotcujc'ajtin huidib mmiid Dios je' yejcp. <sup>9</sup>Paady ycixpi ti mmijpidaaccixy Jesucristo co ajcxy m'alma xyajniidzögaani.

<sup>10</sup>Jadu'n nej Jesucristo xyajniidzögaani miich ajcxy m'alma je Dios y'ayuc najtzcapxiybi ooy anajty jecy'ajty janejhuíhuaangixy nej Dios y'ayuc ñiguejy, e ca' ajcxy huinjihuíiy, je huin'it tiempo anajty ajcxy capxhuäcxp Dios y'ayuc jadu'n nej Dios may'ajt tuna'ñ miid miich ajcxy ycixpi. <sup>11</sup>Je Dios y'ayucnajtzcapxiybi jecy'ajty ooy ajcxy jahuinmay, ooy ajcxy jahuinjihuíhuaañ nej yhuimbizimy je ayuc huidibi ajcxy ymiid jotjoty huinma'ñyjoty, je ayuc huidibi Jesucristo yajmiguejx yi' yjihui'ñ ymic'ajt, je Espíritu Santo, jadu'n nej ajcxy najtzcapxiy co je Cristo tzaachypí minaxa'ñ yajnaxa'ñ, etz co ñicxa'ñ jadiüg'oc tzajpjoty. <sup>12</sup>Dios yajnejhuiy yi' y'ayucnajtzcapxiybi

co je' huídib ajcxy ycapxhuäcx jiini je' ytuna'ñyii yjada'ñyii, ca' ajcxy ixa'ñ. Mígügtijc ajcxy, Dios ti yajtuunyii ti yajjadyii ma miich ajcxy je mxii mdiempo nej anajty je' y'ayucnajtzcapxiybi najtzcapxiy jecy'ajty je tiy'ajt. E jadachambí jadu'n nej Dios ti yajtuñyii ti yajjadyii ti jää capxhuäcxtyä ma iich ajt nidüg'óciy. Je jää huídibi capxhuäcx je tiy'ajt ymiid anajty ajcxy je Dios yjihui'ñ ymic'ajt huídibi Dios anajty yajniguejxip, choon tzajpjoty. Ixti je ángeles huídibi ajcxy tzajpjoty tzinaayb yjanejhuíhua'ñ nañ jadu'n nej Dios ti yajtuñyii ti yajjadyii ma miich ajcxy, e ni ca' ajcxy nejhuíy.

### Chojcpy Dios co tudägy ndzinaayim

<sup>13</sup>Paady ycixp ni'ixi pidaaccix mjoy mhuinma'ñ. Huijy ycujc ajcxy mdzinähuip. Jijp'ijxcix je may'ajtin oy'ajtin huídibi Dios tunamyb miid miich ajcxy ycixpi co anajty Jesucristo yhuimbity ya naaxhuiñ. <sup>14</sup>Capxymidoogix Dios jadu'n nej pi'c'anäg capxymidoogixy ytaj yteedy. Ca' huaad m'octundigóoygixni jadu'n nej anajty mdundigooygixy co anajty ca'ní mnejhuiygyixy Dios ytiy'ajt. <sup>15</sup>Oyjot oyhuinma'ñ ajcxy myajtunipy jadu'n nej Dios oyjot oyhuinma'ñ yajtuñ, je huídibi ti xyhuin'ixy ajcxy. <sup>16</sup>Com jadu'n ymiin jaybety ma Dios ñecy, jadu'n Dios migapxy je' yjää: "M'i'lidip ajcxy oyjot oyhuinma'ñ jadu'n nej iich nmi'ityich oyjot oyhuinma'ñ."

<sup>17</sup>Miich ajcxy m'ojadajtpy je Dios Teedy. Dios ca'p tzaachytuna'ñ yi jää ajcxy huin'ixpety. Hue' je'

chaachytunipy ajcxy nidüg nidüg jadu'n nej ajcxy yhuinma'ñymiidity, pen jibic-huinma'ñ ymiid, chi tzaachytunipy nigi. Paady ycixp tiyedägy ajcxy mdzinähuipy. Tzigiyygix Dios. <sup>18</sup> Je Dios canan hue' ti xyajpocyñihuatzim co ti cojuy iich ajt nbocy miid oori o plata, jadu'n nej anajty nbocytuunim co nmijpidaacim n'ap ndeedy y'ayuc ytiy'ajt huidibi ca' ytiy'ajtity. <sup>19</sup> Hue' janchtiy Dios ti xyajpocyñihuatzim miid Cristo co y'o'cy cruudzcixy, e chi ñi'py teemy yojcy miid iich ajt nbocy ycixpi. Jadu'n nej anajty Israel jää ñayyajpocyñihuáatzigixy co yaj'ögy tüg boregi ung, huidibi ca' anajty ti jibicpi miidity, e chi ñi'py teemi cuji. <sup>20</sup> Jadu'n nej Cristo y'o'cy miid iich ajt nbocy ycixpi, Dios jayipni jadu'n yajnihuinmayiyy co jadu'n tuna'ñ, ca'ní anajty naaxhuiñybí chondägy. Jecy'ajty ca'ní anajty pin nejhuüy, e jadachambi Dios ajt ti xyajnejhuiyyim. <sup>21</sup> Paady ycixp miich ajcxy mijpidägy Dios. Dios yajjugypijc huinjemy je Cristo co y'o'cy, e Cristo cömay ooy ypidzimy jiiby tzajpjoty. Yajmij'ajtcix Dios etz jijpl'ijxcix co Dios xyajnidzögaanip ajcxy m'alma.

<sup>22</sup>Ti myajhuaatzcixy mjot mhuinma'ñ co ti mmijpidaaccixy Dios ytiy'ajt. Naychójcigix nayjihuüyigix nidüg nidüg cixyjot huinijot, ca' y'ametz yjotmetzity. <sup>23</sup>Com ti Dios oyduñ miich ajcxy mjot mhuinma'ñ huinjemybi miid y'i y'ayuc ytiy'ajt, co ti mmijpidaaccixy je ytiy'ajt huidibi tudägyip, je huidibi ca' ycixy ytigoy, huidibi huinixii ijtp, je ytiy'ajt

huidibi jugy'ajt yejcpy. <sup>24</sup>Jadu'n ymiiñ jaybety ma Dios y'ayuc:

Je jää ninicx nidigooyb yi! etz je ninicx y'oy'ajtin nidigooyb yi!. Tim jadu'n nej tüg piyy co ñidecy ytiitzni, chi je piyy jadu'ñyi yca'ni, e chi jadu'ñyi je piyy y'oy'ajtin ytigooy.

<sup>25</sup>Dios y'ayuc ytiy'ajt huinixii y'ity, ca' ycixy ytigooy nimina.

Jada je ayuc je ytiy'ajt huidibi Dios yjää ycapxhuäcxyp ma miich ajcxy.

**2** Paady ycixp copicy co m'ixmájtzcixipy yi jibic-huinma'ñ nej migüg ajcxy jibic mnigapxcixy. Ca' m'aniidáaccixipy. Ca' ajcxy mnaybidägiyb jadu'n nej jihuüy ooy m'oyjäity, e ca' yjanchity. Ca' mmigüg ajcxy ti myajca'oy'ixipy. Ca' ajcxy m'iidigoyipy mgapxtigoyipy.

<sup>2</sup>Jadu'n nej yi ma'xungdijc tzoc ychidz, nañ tim jadu'n miich ajcxy tzojccixy jot'ajtcixy Dios y'ayuc ytiy'ajt, jigix jëbi ca'pxy yi mhuinma'ñ mi'idiipy ajcxy miid je ixpijcín huidibi Dios xymooygixp, e chi ajcxy m'alma paadipy nüdzooцин.

<sup>3</sup>Nüdzögip miich ajcxy m'alma, peni janch ti mmijpidaaccixy je Huindzin Jesucristo y'ayuc, etz ti mnejhuiyygixy nej Dios may'ajt oy'ajt ti tuñ miid miich ajcxy ycixpi.

### Cristo je tügpajcipi jaccopicyip

<sup>4-5</sup>Yajmij'ajtcix yi Huindzin Jesucristo. Dios ti yhuin'ixyii jëbi yHuindzin'aty ma naaxhuiñjäy etz ooy tzoc. Yi naaxhuiñjäy ca' ajcxy ti tuñcuend, tim jadu'n nipaady nej tüg tzaa huidibi pojtzpidijc ninigoob ca' yajtuna'ñ ma yi tzaadijc ycojy. Yajmij'ajtcix miich

ajcxy je Huindzin Jesucristo. Dios yaj'oyi huamyb miid miich ajcxy tūgpicy jāy huidibi yi' yjāy'adaanip, huidibi ojadadaangixp Dios, huidibi Dios ytung tunaangixp. <sup>6</sup>Jadu'n yjaybetyity ma Dios ylibro, Dios jadu'n ymina'ñ:

Jim ma Israel jāy nbidägibich tūg mij'ane'mbi huidibi ti nhuin'ixyich, huidibi ooy ndzoccyich, e pinjaty je' mijpidacp ooy njäygidägibich. Je mij'ame'mbi jadu'n je' nipaady nej tūg tzaa oybi huidibi tig'ihuamb ma tijctaatz co tzaadijc ycojy.

<sup>7</sup>Miich ajcxy huidibi mijpidacp Jesú, miid miich ajcxy je mij'ame'mbi ooy je' ymijity yjanchity. Per yi' ajcxy ca' mijpidägy Jesú, je' yi' ajcxy ycuydumyb nej ymina'ñ ma jaybetyity:

Pinjaty ca' capxymidohua'ñ Dios, ca' ajcxy ixaangixy je Cristo, e jadu'n ajcxy nipaady nej pojtzpidijc huidibi ca' yajtunaangixy tūg tzaa oybi co tzaadijc cojcixy. Yi Cristo yi' je' je mij'ane'mbi huidibi ane'mdähuamb tūg'óciy.

<sup>8</sup>Nañ jadu'n yi' ajcxy huidibi ca' mijpidägy Jesú cuydumyb nej ymina'ñ ma yjaybetyity:

Jadu'n je Cristo nipaady nej tūg tzaa ma jāy ajcxy ycōnejpcixy etz ycidaagixy.

Je jāy ajcxy huidibi ca' mijpidägy Jesú, jadu'n nipaady nej jihuüy ycōnejpcixy ma tūg tzaa co ajcxy ca' tungixy cuendi Jesú y'ayuc, paady ycixpi padaangixy tzaachypy miid ypocty ycixpi, jadu'n nej Dios ti yajcöducty.

### Je huidibi Dios yjāy'adyii

<sup>9</sup>Miich ajcxy huidibi yajmij'ajtp Jesucristo, ca' miich ajcxy mjadu'nity nej yi' ajcxy huidibi ca'capxymidoy Dios. Dios miich ajcxy ti xyhuin'ijxcixy. Je rey Jesú je' miich ajcxy ytung mduunip. Oyjot oyhuinma'ñ miich ajcxy myajtumyb. Dios miich ajcxy xyjāy'ajtip. Miich ajcxy je' xypaat mnidiy'ajt'adipy jadu'n nej Dios ti xyajpidzimgixy ma anajty mdundigooygixy, e ti xyajhuinjhuiiygixy je' tyi'ajt nej jēb huaad mguydungixy. Jadu'n nipaady nej jihuüy Dios ti xyajtzoongixy agootzuuyb, e ti xyajtgiyygixy ma ytiicxy yjajy.

<sup>10</sup>Co anajty ca'ní mmijpidaaccixy Jesucristo, ca' anajty Dios xytungixy cuendi. Cham co ti mmijpidaaccixy Jesucristo, Dios ti xypa'yoogixy. Dios miich ajcxy xyjāy'ajtp cham.

### Yajtungix Dios y'ayuc ma mdzinaayin

<sup>11</sup>Migügtijc ajcxy huidibi ooy ndzoccy njihuüyich, jada nyajnimaaygixyp, jadu'n nej tūg adzinaaybi huidibi ca' chinäy ma ycajp, huidibi nihuidijtp, ca' tūg it mdzinaaygixy, copicy co ca' mnijot'adipy ajcxy yi jibic-huinma'ñ, jadu'n nej je jāy ajcxy ma m'adzinaaygixy nijot'ajtcixy jibic-huinma'ñ. Je jibic-huinma'ñ ca' ñaygodigiiygixy miid oyhuinma'ñ.

<sup>12</sup>Tiydudägy mdzinähuiipy ajcxy, yajtungix oyhuinma'ñ miid je jāy ajcxy ma miich ajcxy m'adzinaaygixy, je jāy ajcxy huidibi

ca' nejhuiiygixy Dios ytiy'ajt. Oy ajcxy ca' xy'ixaangixy etz jibic xyñigapxcixy xyñi'ojiiygixy, miid co oyjäy'ajtin mdungixyp, chi ajcxy jäygidägipy, etz miich yi' ajcxy xycapxpátcixyp ma Dios, mina anajty Dios ñinmiñii ajcxy.

<sup>13</sup>Miid je Huindzin Jesucristo ycxipi, capxymidoogixy tüg'óciy gobierno tungmiidpi etz cajp tungmiidpi y'ane'min ycötujcin, nañ capxymidoogixy jadu'n nej je mij'anembi y'ane'my. <sup>14</sup>Nañ capxymidoogix tungmiidpi ajcxy huidibi je mij'anembi yquejxyp jigix tzaachytunipy je' ajcxy huidibi tundigooyb etz capxpaadípy je' ajcxy huidi oyhuinma'ñ ytumyb. <sup>15</sup>Dios chojcp co tiydudägy mdzináaygixyp, jigix jébi je jäy ajcxy huidibi ca' huinjihuiygixy Dios ytiy'ajt, huidibi tzuu huinma'ñ miid, ca' ajcxy mihuinma'ñybaady nej jibic xyñigapxip.

<sup>16</sup>Tzinaaygix jadu'n nej jäy chinäy huidibi cuydumb Dios ytiy'ajt, huidibi ti ixmach yi ayuc tiy'ajt huidibi ca' ytiyity. Pen mmidundigooyb ajcxy tunmiidpi y'ane'min ycötujcin, ca' huaad mnaybidáacigixy jadu'n nej jihuüy Dios xylugarmooygixy jigix jébi mdundigooygixy. Copicy mdzináhuipy ajcxy jadu'n nej Dios ytumbi huidibi oy tumb. <sup>17</sup>Migüg'adii ajcxy tüg'óciy jäy. Naychójcigix nayjihuiygix nidüg nidüg huidijaty yajmij'ajtp Dios. Yajmij'ajtcix Dios. Capxymidoogix yi mij'anembi.

**Jadu'n nej Cristo tzaachypí yajnajx**

<sup>18</sup>Tumbidijc ajcxy, iiimidoogix capxymidoogix mhuindzindijc. Pen oyjäy yi mhuindzin huidibi yung

naxy yjot yhuinma'ñ miidity, o pen ahua'njäy jibicjäy, ca' yñejecty, capxymidoogix. <sup>19</sup>Yjäygidägipy Dios pen mmecxtujctaaygixyp nej jäy ajcxy xychaachytungixy miid co oyhuinma'ñ miich ajcxy mmiidity. <sup>20</sup>Pen ti anajty mdundigooygixy, e paady anajty myajtzaachytungixy, ca' pin xycömáaygixyp xycapxpáadygixyp, oy ti mjamecxtujctaaygixy huidijaty tzaachypí. Pen ooy mdungixy etz tzaachhypí mbaatcixy, chi janchtiy Dios jäygidägipy nej mmimecxtujctaaygixy. <sup>21</sup>Dios chojcp co mmecxtujctáaygixyp je tzaachypí huidibi mminajxyp myajnajcixyp miid co oybi mdungixy. Paady ycxipi je Cristo tzaachypí ayo'n minajxy yajnajxy miid iich ajt ycxipi, e yej ijxpejt jadu'n nej jébi huaad mminajcixy myajnajcixy tzaachypí ayo'n, nañ nej jébi huaad mbanicxcixy mbayögixy yi' y'ijxpejt. <sup>22</sup>Je Cristo ca' je' ma ytundigooy, e nañ ca' pin huin'iñ. <sup>23-24</sup>Je Cristo co jäy ajcxy y'oji, ca' je' y'adzouhuimbijty; e co jäy ajcxy chaachytuna, ca' mijotmäthuimbijty je jäy ajcxy, nügi Dios yajpuhuaniiy. Com Dios je' paatip nej chaachytuna'ñ huidi ajcxy tundigooyb. Je Cristo ci'm yajnicx iich ajt ndzaachypí co y'o'cy cruidzicx. E miid co jadu'n y'o'cy cruidzicx miid ajt nbocy ycxipi, chi jébi n'ixmajtzim jibic-huinma'ñ etz tudägy jébi ndzinaayim. Miid co Cristo je tzaachypí minajxy yajnajxy miid iich ajt nbocy ycxipi, paady niidzoocim ajt n'alma. <sup>25</sup>Miich ajcxy jecy'ajt mniidigooyb mdüdigooyb anajty ajcxy ma

Dios, mgí'l'mhuinma'ñ anajty ajcxy myajtumyb nidüg nidüg, jadu'n nej jäy yborregi ñiidigoy ytüdigoy ma yuugjot. Cham miich ajcxy tì mnijothuimbijtcixy Dios, tì ajcxy mhuinma'ñymech tì mmijipidaaccixy Jesucristo je huidibi xycuend'ajtp ajcxy.

**Nej huaad chinaaygixy  
pinjaty tì pijccixy**

**3** <sup>1-2</sup>Jadu'n nej tumbidijc capxymido yhuindzin, nañ tím jadu'n miich ajcxy töxyjäydijc capxymidoogixy mñäy. Pen mñäy ca' capxymido Dios, ca' mijpidäga'ñ Jesucristo, miid co miich oyjot oyhuinma'ñ myajtunipy miid yi', ycadimjetyity huin'it mñäy yhuinma'ñymedzip etz mijpidägipy Jesucristo, co y'ixipy nej miich mmiidity tudägy'ajtin. <sup>3</sup>Töxyjäydijc ajcxy, ca' mnaygömayiiyb miid mhuit mxojx oyjatpyi tzouyatypi, miid oorí cijiitz etz oorí taatztiy, miid co mgöhuay mdzachcüdigung miid cüd oyjatyp. <sup>4</sup>Hue' janchtiy jäy miich ajcxy xycömayip miid co oyjot oyhuinma'ñ anajty myajtungixy, miid co yung naxy mjot mhuinma'ñ ajcxy miidity. Co jadu'n mdúngixipy jada je' oy jäygidaacni ma Dios huinxii. Yi mhuit yi mxojx etz oori taatztiy cixip tigoyip yi!. <sup>5</sup>Nañ tím jadu'n anajty jecylajty je töxyjäydijc huidibi anajty ajcxy cömay ijtp, yajtuuñ anajty ajcxy oyjot oyhuinma'ñ, ymijpidacyp anajty ajcxy Dios, nañ ycapxymidoob anajty ajcxy ñäy. <sup>6</sup>Jadu'n nej Sara capxymidooy Abraham. Sara xiigoyäxy Abraham: "Hich

nhuindzin." Pen myajtumyb miich ajcxy oyjot oyhuinma'ñ jadu'n nej Sara, jadu'n miich ajcxy anajty nej jihuïy Sara ajcxy xy'ung'adyii, pen ooybi mdunipy ajcxy, ca' ti ajcxy mdzigihuipy.

<sup>7</sup>Nañ jadu'n miich ajcxy yëydiictjc, yajtungix pa'ayo'n miid mdöxyijc, yajmij'ajtcix. Com jac mic miich ajcxy ca'ydi yi töxyjäydijc. Dios may'ajt ti tuñ tú'ciy miid miich ajcxy, paady ycixpi copicy yajxon naymiiddzináyigix jigix Dios cuendipigipy etz xymöhuipy tijaty ajcxy myajmibijctzooby.

**Co pinjaty xymidundigooy,  
ca' myaj'ahuimbidipy**

<sup>8</sup>Jada ayuc cham njacyajnimaydaayb nidüg'óciy miich ajcxy. Tú'ciy mjot mhuinma'ñ mi'ijtcix, naymigüg'ájtigix yajxon, naychójcigix nayjhufiyigix nidüg nidüg, nayba'ayouhuigix nidüg nidüg, pidaaccix yung naxy mjot mhuinma'ñ. <sup>9</sup>Co ajcxy migüg xymidundigooyipy, ca' myaj'ahuimbidipy jadu'n nej anajty tì xytuñ. Co ajcxy migüg xyñi'oijhuipy, ca' myaj'ahuimbidipy jadu'n nej anajty tì xyñi'oijy. Niigi nibijctzohui' ma Dios miid yi' ajcxy ycixpi, niigi mi'oyjäy'at mmigüg. Huin'it niigi Dios xyconuuucxip. <sup>10</sup>Com jiiby ymiñ jaybety ma Dios ñeey:

Pinjaty jotcuje tzinähuamb e yajnaxa'ñ xii tiempo agujc jotcuje, nay'ahuijtziigib ca'ydi y'lidiigooy ycapxtigooy, ca'ydi y'aniiädägy.

<sup>11</sup>Huen jihuägy ma je jibicpi e huen oyjäy'ajtin tuñ. Huen

ixmach tüg'óciy tziccapxy, ca'  
tziccapxy ixtähuipy.

**12** Je Huindzin Dios ycuend'ajtpy  
yi' je jää huidibi tiyedudägy  
tzinaayb etz ypubejtcixyp  
ypudigiygixyp migügtijc  
co tijaty mibijctzoy. Dios  
ymijotma'tpy je jää ajcxy  
huidibi jibic-huinma'ñ tum.

**13** Pen mdumyb oyot oyhuinma'ñ  
ajcxy, huin'it ca' pin ajcxy  
xymijotmädipy. **14** Co oyot  
oyhuinma'ñ myajtunipy ajcxy e  
huin'it jää xychachahtungixy,  
huin'it Dios xyconuucoxip  
ajcxy, e ca' mdzig'iyygixipy, ni  
ca' mhuinma'ñydigóoygixipy.

**15** Mijpidaaccix yi Jesucristo iich  
ajt nHuindzin Dios cixyot huinijot.  
Pen ji jää xy'amidoogixy: ¿Ti co  
mdzachmijpidaaccixy Jesucristo?  
Tiyedudägy m'adzouhuipy  
miid yung'ajt nax'ajt jadu'n  
nej mijjp'ijxcixy co Jesucristo  
xyajnïdzögaani ajcxy yi m'alma.

**16** Ca' mgapxipy ajcxy je ayuc  
huidibi xyajtzo'yduunip. Pen  
jää ajcxy xymil'iidigooygixp  
xymigapxtigooygixp, chi ajcxy  
jihuïhuamyb tzo'ydu'n miid co ca'  
yjanchity nej ajcxy ymina'ñ com  
oybi anajty ti mdungixy. **17** Pen  
Dios miich ajcxy jadu'n xyajnjot'ajt  
co tzaachhypi mminájxcixipy  
myajnájxcixipy, jac'oy co tzaachhypi  
mminájxcixipy myajnájxcixipy  
miid yi m'oyjäy'ajtin ycixpi, e  
ca' anajty tzaachhypi mminajxcixy  
myajnajxcixy miid co anajty ti  
mdundigooygixy.

**18** Je Cristo nañ jadu'n tzaachhypi  
minajxy yajnajxy co y'o'cy  
cruudzcíxy miid jää ajcxy ypocy

ycixpi. Oy je' anajty ca' tibocy  
miidity, chi je' ti codinäy je jää  
ajcxy ypocy, e jadu'n iich ajt ti  
naymi'oyiiyim miidi Dios. Oy je  
Cristo ñiniçcx y'o'cy, per je' y'alma  
ca' je' y'o'cy, jugypijcy je' jadügtety  
miid jemybi ninicx. **19** Huin'it co  
Cristo y'o'cy, chi je' y'alma ñicxy,  
e capxhuäcx y'i y'ayuc ma jää  
y'alma ajcxy huidibi jibictuuyb  
ijtp. **20** Je jää ajcxy je' jiiby y'alma  
ijtp jibictuuby huidibi anajty ca'  
capxymidoy Dios. Je taab Noé  
yajcoy je mij barco, ooy Dios  
ajcxy jecy ymimexctujci, huen  
tiy cayjothuimbijty ajcxy. Jëyi  
niductujc je jää chooc y ma je  
mijtuu je mijniigom. Je' co je  
jacjadyii ca' ajcxy yjothuimbijty.  
**21** Jadu'n nej je nidujctujcpí ajcxy  
mijpidacy Dios y'ayuc, e chi ajcxy  
chooc, nañ tim jadu'n iich ajt co  
nniibejtim je' iich ajt ndiy'ajt'ajtim  
co nmijpidaacim Jesucristo je  
huidibi co y'o'cy jugypijc miid  
jemybi ninicx, etz ti xyajhuaatzim  
njot nhuinma'ñ jigix ooy oy  
nayjihuiyim, etz nañ jadügtety co  
anajty n'o'cim xyajjugypijcim miid  
jemybi ninicx. Co nniibejtim, je' je'  
je tiy'ajt co Dios ti xyajhuaatzim  
njot nhuinma'ñ. **22** Je Cristo ti je'  
ñicxy tzajpjoty. Jiiby je' cham y'ity  
mij'ane'mbi ma Dios, yi' je' ane'mb  
je ángeles ajcxy huidi tzajpjoty  
tungmiid etz huidijaty mic'ajt miid  
tzajpjoty.

#### Yajtungix je mic'ajt huidibi Dios ti xymooygixy

**4** Je Cristo ayo'n tzaachhypi  
minajx yajnajx co yhuidijty ya  
naaxhuiñbi, e chi yajtuuñ oyot

oyhuinma'ñ miid jää ajcxy ycixpi. Paady ycixpi copicy miich ajcxy myajtunipy oyjot oyhuinma'ñ miid migügtijc jadu'n nej Cristo yajtuuñ. Pen miich ajcxy mminajxyp myajnajxyp tzaachypi miid co oyjot oyhuinma'ñ myajtuñ, chi ca' mjacnijot'ajtip ajcxy jibic-huinma'ñ. <sup>2</sup>Jadu'n nej ajcxy mjactzinähua'ñ mjacjugy'ada'ñ, ca' huaad mjacnijot'ajtcixy je jibic-huinma'ñ. Hue' janchtiy mdunipy ajcxy jadu'n nej Dios tzocy. <sup>3</sup>Jecy'ajty co anajty ca'ní mnejhuiygixy Jesucristo ytiy'ajt, jibic-huinma'ñ anajty ajcxy myajtumyb ma mdzinaayin mjugy'ajtin, jadu'n nej jää ajcxy jacjadyii huidibi ca'ní nejhuiygixy Dios ytiy'ajt. Chi anajty myajtungixy canagnax je jibic-huinma'ñ, ooy ajcxy mnijot'ajtcixy maynax jibic-huinma'ñ. Ooy anajty anaxy mdzach'üccixy vino, huin'it anajty ooy ajcxy ymügyii. Ooy anajty mnixondaaccixy coodz huididi, huin'it anajty ooy m'uuccixy anaxy. Ooy mnijot'ajtcixy xii, ooy anajty m'ojadajtcixy tzaadzech quipychech huidibi Dios ca' jäygidägy. <sup>4</sup>Paady ycixpi je jää ajcxy huidibi ca' nejhuiygixy Dios ytiy'ajt, ca' ajcxy jäygidägy co ca' miich ajcxy cham jadu'n m'iidich jadu'n nej yi' ajcxy y'iidich, chi ajcxy jibic xyñigapxcixy xyñi'ojiygixy. <sup>5</sup>Ca' mdungixy cuendi yi' ajcxy, com Dios paatip nej ytiyduna'ñ ajcxy. Je Dios je' tiydunamb nidüg'öciy jää ajcxy huidibi cham jugy'ajtp, etz tiibi y'öccixy. <sup>6</sup>Paady ycixpi ti yajnimäy Jesucristo ytiy'ajt je jää tiibi y'öccixy jigix yajtiydunipy

ajcxy miid Dios ytiy'ajt jadu'n nej yajtiyduna'ñ yi' ajcxy huidibi jacjugy'ajtp cham. Jëbi huaad ajcxy yjugypijccixy jadügtacy etz y'idipy ajcxy jadu'n nej Dios y'ity.

<sup>7</sup>Ti ytímyhuingoni je xii je tiempo mina ycixaani ytigoyaani tüg'öciy tijaty ya naaxhuiñybi. Paady ycixp tzocy co tiyduädägy etz huijycujc mdzinaygixipy, etz tzocy co mjac'ojadadipy mjacmibijctzoohuipy ajcxy Dios. <sup>8</sup>Ooy ycopicyity co jacnaychójcigix jacnayjihuüiyigix nidüg nidüg. Miid co mnaychójcigixy, paady ycixpi jëbi mnayméeecxigixy. <sup>9</sup>Naymi'oyjäy'ájtigix nidüg nidüg agujc joccujc, ca' y'ametz yjotmetzity. <sup>10</sup>Yajtungix miid je migügtijc jadu'n nej Dios xymooygixy xipiçin nidüg nidüg. Naybubéjtigix naybudigüiyigix miñ xyipy jadu'n nej jää ajcxy huidibi yajxon Dios ytiy'ajt padungi xp. <sup>11</sup>Pen Dios ti xymooygixy xipiçin jigix jëbi capxhuäcxy yi' y'ayuc, yajxon Dios y'ayuc mgapxhuäcxi. Pen miich xypaat pujigii jëdzigii, yajxon mdunipy ajcxy jadu'n nej Dios huinma'ñ ti xymooygixy. Co yajxon Dios ytiy'ajt mguyduunipy, huin'it Dios cömay'añ miich ajcxy, miid co ti mmijpidaaccixy Jesucristo. Je Jesucristo je' cömay'ipet etz ane'mip huinixii huinitiempo.

### Mimecxtujccixy tzaachhypi ayo'n

<sup>12</sup>Migügtijc ajcxy huidibi ooy ndzocy njihuüyich, ca' ooy mhuinmay'ahuidijtcixy co jää xy'ixhuidijtcixy xypahuidijtcixy, co jää xychaachytunaangixy

jigix jëbì ñiguëxígipy pen janch mmibijccixy Jesucristo. <sup>13</sup>Ca' ajcxy mdajipy mmayipy, jotcujc ajcxy mnayjihuïhuïyb jigix jëbì nañ jadu'n tzaachypi mminajxcixy myajnajxcixy nej Cristo minajxy yajnajxy tzaachypi. Co anajty jadügtec y Jesucristo ñayguëxígyii ya naaxhuiñ miid ymic'ajt y'oy'ajt, jëbì ajcxy jotcujc mnayjihuïhuïb. <sup>14</sup>Pen xymil'iidigooyb xymigapxtigooyb jääy ajcxy, miid co miich ajcxy ti mmijpidaaccixy Jesucristo, jotcujc mnayjihuïhuïpy, miid co miich ajcxy miid je Dios yjihuiñ etz Dios ymic'ajt ma mjot mhuinmañ. <sup>15</sup>Pen nidüg miich ajcxy ayo'n tzaachypi mbaatcixy, oy ca' anajty ti mjäyyaj'öccixy, oy anajty ca' ti mmeetzcixy, oy anajty ca' ti mdundiigooygixy, oy anajty ca' ti mnaybidáacigixy ma huingjäy ti ytundigooy, <sup>16</sup>pen miich ajcxy tzaachypi mminajxyp myajnajxyp miid co ti mmijpidaaccixy Jesucristo, ca' ti tzo'ydu'n mjihiühuipy, niigì Jesucristo cömay'idipy.

<sup>17</sup>Tí xii tiempo tim paatni mina Dios tiydunañ je jääy ajcxy huidibi cuydumb je' ytiy'ajt. Pen Dios iich ajt huidi nmibijcim xtiyduunim e nbaatim hueeni tzaachypi, niigì tzaachypi padaangixy ajcxy huidibi ca' mijpidaaccixy Dios. <sup>18</sup>Pen je jääy huidibi oyjot oyuinmañ miid mic tzaach padaangixy je' y'alma nidoocin, iti jada ytunaangixy pinjaty jibic-huinmañ miid, pinjaty pocytungix? <sup>19</sup>Pen tzaachypi mminajxyp myajnajxyp ajcxy miid co Dios jadu'n chojcp, ca' ajcxy mjotmetzcihuipy, niigì ajcxy

panícxix payöygix oyuinmañ, niigì cixyot huinijot mijpidägipy ajcxy Dios; com yi' miich ajcxy xyajcoj, e yi' xycuend'ajtcixp; com Dios yi' je' tudägy etz ñidinaayb je' y'ayuc.

### Pedro capxhuijp je mibijpidijc

**5** Jada iich miich ajcxy yajnimaayb huidibi nigohuajc'ajtp je mibijcpidijc, iich nañ jadu'n nigohuajc'ajtpyich mibijcpidijc. Iich n'ijxyich co je Cristo ayo'n tzaachypi minajxy yajnajxy. Nañ jadu'n iich yi' nmiid'idaamybich jadüg'oc co anajty ymiñ ya naaxhuiñ miid y'oy'ajtin ymij'ajtin. <sup>2</sup>Jada iich miich ajcxy nyajnimaayb: yaj'ixpijccix etz cuend'ajtcix Dios yjääy agujc jotcujc. Ca' myaj'ixpigipy ajcxy ametz jotmetz, cuend'ajtcix Dios yjääy, tim jadu'n nej jääy ycöbixy cuend'aty. Ca' meeñgíxy myaj'ixpigipy ajcxy. Miid oyjot oyuinmañ myaj'ixpijccixy. <sup>3</sup>Ca' adzip ahua'n m'anemipy Dios yjääy. Hue' janchtiy ijxejt oybi yejccix. Cuydungix Dios ytiy'ajt. <sup>4</sup>Co anajty Jesucristo, je huidibi nihuindzin'ajttaayb tüg'öciy, ñayguëxígyii ya naaxhuiñ jadüg'oc, chi cömay miich ajcxy mbidzimipy. Tim jadu'n nej jääy ajcxy co y'iyiiygixy e co ymadaaccixy, chi cömay ypidzim ajcxy. Miich ajcxy cömay nañ jadu'n m'idipy huinixii.

<sup>5</sup>Myajmij'adipy anäctijc ajcxy, je' ajcxy huidibi nigohuajc'ajtp je mibijcpidijc. Ooy ycopicyity co nidüg'öciy miich ajcxy mnayyajmij'ájtigixipy miñ xyipy miid oyjot oyuinmañ. "Dios ca'

je' jäygídägy pinjaty amij agix jää'yjtigixy. Dios ypubejtyp miid y'oyjot pinjaty yung naxy yjot yhuinma'n miid." <sup>6</sup>Mgapxcöbigipy ajcxy tiydudägy Dios, je mij'anembi, chi Dios xycömayipy mina anajty. <sup>7</sup>Mibijctzougix Dios miid tüg'öciy tijaty jotmay ajcxy miid'ajtyp, chi jëbi Dios xypubedipy xypudigihuipy ajcxy.

<sup>8</sup>Huijycuje m'idipy ajcxy. Niixi' m'idipy ajcxy. Com je mujcu' huidibi xymiidzip'ajtim, ooy je' xy'ix'ijxim xypa'ijxim. Hue' xyajhuinma'ñydigoyaaním, tim jadu'n nej je caa co ixtay ti chüdzaamyb. <sup>9</sup>Huindina' jiijptina' ajcxy je mujcu'. Yi' jacjadysi jääy huidibi mijpidaaccixy Jesucristo, nañ yminajxcixyp yajnajxcixyp tzaachypy nañ jadu'n. <sup>10</sup>Co anajty ajcxy hueeni tzaachypy ti m'ocajnaxy, huin'it Dios xyaj'oyiiipy ajcxy yi' mijot yi' mhuinma'n, xyajmibigip ajcxy yi' ytiy'ajt, xyajjotmicpigip ajcxy. Com Dios yi' je' huidibi may'ajt ti tuñ mijcajee miid nidüg'öciy jääy ajcxy. Yi' je' huidibi ti yaj'oyiy nej jëbi cömay huinixii n'ijtim miid Jesucristo jiiby tzajpjoty. <sup>11</sup>Huen

Dios y'oy'ajtin etz ymij'ajtin idipy huinixii.

### Capxpoocxin yajnajxip

<sup>12</sup>Jada necy nyajniguejxy ajcxy miid Silvano iich ajt nmigüg huidibi ndijpyich co ooy yajmij'aty Jesucristo. Hueeni jada ayuc huidibi nyajnjayiiyb, nañ ti nbidägyich necyjoty capxhuijin etz ti nbidägyich necyjoty yi Dios ytiy'ajt tudägyp, nej Dios may'ajt oy'ajt tuuñ miid miich ajcxy ycixpi. Mijpidaaccix nægi Dios ytiy'ajt, ca'ydi mhuinma'ñydigooygixy.

<sup>13</sup>Je jääy huidibi ya Babilonia huidibi ajcxy yajmij' ajtcixp Jesucristo, je jääy ajcxy huidibi Dios ti huin'ixy, xyajniguejxp ajcxy capxpoocxin. Nañ jadu'n Marcos iich nmigüg, je huidibi njihuiiyibich nej jihuüy ngi'm'ung'adyiijich xyajniguejxp capxpoocxin nañ jadu'n.

<sup>14</sup>Naygapxpóocxigix xic xon nidiug nidiug miñ xyipy. Je' je' je tiy'ajt co mnaychójcigixy mnayjihuüyigixy miñ xyipy.

Jotcuje mnayjihuüyib ajcxy nidiug'öciy huidib yajmij'ajtp Jesucristo. Amén.